

Протокол

№

гр. София, 04.12.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Трето отделение 61 състав, в публично заседание на 04.12.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Маргарита Немска

при участието на секретаря Цонка Вретенарова, като разгледа дело номер **11667** по описа за **2025** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На именното повикване в 09:40 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – И. П., гражданин на Р. федерация, редовно призована, явява се лично и се представлява се от адв. В., с пълномощно по делото.

ОТВЕТНИКЪТ – Началник-отдел „Миграция“ - СДВР, редовно призован, не се явява и не се представлява.

От процесуален представител на ответника - юрк. Г., е постъпило писмено становище, в което заявява, че не възразява да се даде ход на делото.

СПП – редовно призована, не изпраща представител.

АДВ. В.: Жалбоподателката не разбира български език, поради което моля да назначите преводач, който водим днес и няма да претендираме за изплащане на разноски за преводача.

АДВ. В.: Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ счита, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото в днешното съдебно заседание, поради което

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

СЪДЪТ НАМИРА искането за назначаване на преводач на жалбоподателката за основателно, поради което

ОПРЕДЕЛИ:

НАЗНАЧАВА за преводач по делото от български на руски език и обратно Н. И..

СНЕМА самоличността на преводача:

Н. И., гражданка на Русия, с разрешение за постоянно пребиваване №[ЕИК], издадено на 09.11.2022 г., без дела и родство със страните.

Преводачът предупреден за наказателната отговорност по чл. 290 от НК, обеща да даде верен и точен превод.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ П. /лично и чрез преводача/: Разбирам превода.

СЪДЪТ ДОКЛАДВА жалбата на И. П., ведно с приложени писмени доказателства.

ДОКЛАДВА административната преписка /АП/.

ДОКЛАДВА писменото становище от ответника от 03.12.2025 г., в което се съдържат доводи по същество, както и писмени доказателства под опис към становището – удостоверение и заповед за възлагане на функционални задължения на държавен служител.

СЪДЪТ ПРЕДОСТАВИ становището на адв. В. за запознаване.

Адв. В.: Поддържам жалбата. Да се приемат доказателствата по административната преписка. Не възразявам да се приемат доказателства, които са представени с писменото становище от ответника. Няма да соча нови доказателства. Нямам доказателствени искания.

По доказателствата, СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА приложените към жалбата и по административната преписка писмени доказателства.

ПРИЕМА така представените доказателства към писменото становище от 03.12.2025 г., депозирано от процесуален представител на ответника по делото.

ЗАЛИЧЕНО СЪГЛАСНО ПРАВИЛАТА НА АССГ

СЪДЪТ ОПРЕДЕЛЯ 7-дневен срок за писмени бележки на страните и
ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В ЗАКОННИЯ СРОК.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 10:13 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: